

Dan id-dokument għe magħmul bil-hsieb li jintuża bhala għodda ta' dokumentazzjoni u l-istituzzjonijiet ma jassumu l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu

► **B**

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tas-6 ta' Ġunju 2011

dwar l-istabbiliment tal-kriterji ekoloġiċi għall-ghoti tal-Ekotikketta tal-UE għal sorsi tad-dawl

(notifikata bid-dokument numru C(2011) 3749)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2011/331/UE)

(ĠU L 148, 7.6.2011, p. 13)

Emendata minn:

Ġurnal Uffiċjali

		Nru	Paġna	Data
► <u>M1</u>	Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2013/295/UE tas-17 ta' Ġunju 2013	L 167	57	19.6.2013
► <u>M2</u>	Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2014/336/UE tal-5 ta' Ġunju 2014	L 168	112	7.6.2014



DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tas-6 ta' Ġunju 2011

dwar l-istabbiliment tal-kriterji ekoloġiċi għall-ghoti tal-Ekotikketta tal-UE għal sorsi tad-dawl

(notifikata bid-dokument numru C(2011) 3749)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2011/331/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 66/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2009 dwar skema ta' Ekotikketta tal-UE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 8(2) tiegħu,

Wara li kkonsultat lill-Bord tal-Ekotikkettar tal-Unjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Skont ir-Regolament (KE) Nru 66/2010, l-Ekotikketta tal-UE tista' tinghata lil dawk il-prodotti b'impatt ambjentali mnaqqas tul iċ-ċiklu kollu ta' ħajjithom.
- (2) Ir-Regolament (KE) Nru 66/2010 jipprovdi li kriterji speċifiċi tal-Ekotikketta tal-UE għandhom ikunu stabbiliti skont il-grupp tal-prodotti.
- (3) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2002/747/KE ⁽²⁾ stabbiliet il-kriterji ekoloġiċi u r-rekwiziti ta' valutazzjoni u verifika relatati mal-bozoz tad-dawl. Dawn il-kriterji huma validi sal-31 ta' Awwissu 2011.
- (4) Dawk il-kriterji ġew analizzati fid-dawl tal-iżviluppi teknoloġiċi. Fid-dawl tal-analiżi, huwa xieraq li d-definizzjoni tal-prodott tiġi mmodifikata u li l-isem tal-grupp tal-prodotti jinbidel. Dawk il-kriterji l-ġodda, kif ukoll ir-rekwiziti ta' valutazzjoni u verifika relatati, għandhom ikunu validi għal sentejn mid-data tal-adozzjoni ta' din id-Deciżjoni.
- (5) Id-Deciżjoni 2002/747/KE għandha tiġi ssostitwita għal raġunijiet ta' ċarezza.
- (6) Għandu jinghata perjodu ta' tranżizzjoni għall-produtturi li l-prodotti tagħhom inghataw l-Ekotikketta għal bozoz tad-dawl abbażi tal-kriterji stabbiliti fid-Deciżjoni 2002/747/KE, sabiex ikollhom żmien suffiċjenti biex jadattaw il-prodotti tagħhom biex jikkonformaw mal-kriterji u r-rekwiziti riveduti. Il-produtturi għandhom ukoll ikunu jistgħu jipprezentaw applikazzjonijiet abbażi tal-kriterji stabbiliti fid-Deciżjoni 2002/747/KE jew tal-kriterji stabbiliti f'din id-Deciżjoni sakemm tiskadi l-validità ta' dik id-Deciżjoni.

⁽¹⁾ ĠU L 27, 30.1.2010, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 242, 10.9.2002, p. 44.

▼B

- (7) Il-miżuri pprovduti f'din id-Deċiżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat stabbilit bl-Artikolu 16 tar-Regolament (KE) Nru 66/2010,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

1. Il-grupp tal-prodotti “sorsi tad-dawl” għandu jinkludi s-sorsi kollha tad-dawl ta' flux luminuż ≥ 60 u $\leq 12\ 000$ lumens għal applikazzjonijiet ta' tidwil ġenerali b'konnessjoni diretta jew indiretta mal-provvista tal-elettriku pubblika mgħammrin b'kappa tal-bozza (lamp cap) elenkata f'EN 60061 u magħmulin biex jipproduċu radjazzjoni vizibbli.

2. It-tipi ta' sorsi tad-dawl li ġejjin mhumiex inkluzi fil-grupp tal-prodotti: bozoz direzzjonali, bozoz ta' skariku ta' intensità għolja, bozoz ikkuluriti, bozoz tal-projetturi, dawl fotografici, tubi tas-solarjums, sistemi li jahdmu b'batterija u sorsi oħrajn tad-dawl li mhumiex intenzjonati għal applikazzjonijiet ġenerali ta' tidwil. Is-sorsi tad-dawl li ġejjin mhumiex inkluzi fil-grupp tal-prodotti jekk ma jkunux fornuti direttament mill-mejn: bozoz fluworoxxenti kumpatti integrali, bozoz bil-filament, bozoz LED.

Artikolu 2

Sabiex jingħata l-Ekotikketta skont ir-Regolament (KE) Nru 66/2010, oġġett li huwa sors tad-dawl għandu jaqa' fil-grupp tal-prodotti “sorsi tad-dawl” kif iddefinit fl-Artikolu 1 ta' din id-Deċiżjoni u għandu jikkonforma mal-kriterji ekoloġiċi kif ukoll mar-rekwiziti ta' valutazzjoni u verifika relatati stabbiliti fl-Anness għal din id-Deċiżjoni.

▼M2*Artikolu 3*

Il-kriterji ekoloġiċi għall-grupp ta' prodotti “sorsi tad-dawl”, kif ukoll ir-rekwiziti korrispondenti ta' valutazzjoni u ta' verifika, għandhom jibqgħu validi sal-31 ta' Diċembru 2015.

▼B*Artikolu 4*

Għal finijiet amministrattivi, in-numru tal-kodiċi assenjat lill-grupp tal-prodotti “sorsi tad-dawl” għandu jkun “008”.

Artikolu 5

Id-Deċiżjoni 2002/747/KE hija rrevokata.

Artikolu 6

1. B'deroga mill-Artikolu 5, l-applikazzjonijiet għall-Ekotikketta tal-UE għall-prodotti li jaqgħu fi hdan il-grupp tal-prodotti “bozoz tad-dawl” ipprezentati qabel id-data tal-adozzjoni ta' din id-Deċiżjoni għandhom jiġu evalwati skont il-kundizzjonijiet stipulati fid-Deċiżjoni 2002/747/KE.

▼B

2. L-applikazzjonijiet għall-Ekotikketta tal-UE għal prodotti li jaqgħu fil-grupp tal-prodotti “sorsi tad-dawl” ipprezentati mid-data tal-adozzjoni ta’ din id-Deciżjoni iżda sa mhux aktar tard mill-31 ta’ Awwissu 2011, jistgħu jkunu bbażati jew fuq il-kriterji stabbiliti fid-Deciżjoni 2002/747/KE jew fuq il-kriterji stabbiliti f’din id-Deciżjoni.
3. Dawk l-applikazzjonijiet għandhom jiġu evalwati skont il-kriterji li huma bbażati fuqhom.
4. Fejn l-Ekotikketta tal-UE tingħata abbażi ta’ applikazzjoni evalwata skont il-kriterji stabbiliti fid-Deciżjoni 2002/747/KE, dik l-Ekotikketta tal-UE tista’ tintuża għal 12-il xahar mid-data tal-adozzjoni ta’ din id-Deciżjoni.

Artikolu 7

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.



ANNEX

QAFAS

L-ghanijiet tal-kriterji

Dawn il-kriterji jimmiraw b'mod partikolari li jipromwovu t-tnaqqis tal-ħsara ambjentali jew riskji relatati mal-użu tal-enerġija (tishin globali, aċidifikazzjoni, tnaqqir tar-riżorsi mhux rinnovabbli) billi jnaqqsu l-konsum tal-enerġija, mal-użu ta' riżorsi kemm fil-manifattura kif ukoll fit-trattament/rimi ta' sors tad-dawl billi jżidu l-hajja medja tiegħu u mal-użu tal-merkurju billi jnaqqsu l-emissjonijiet totali tal-merkurju tul il-hajja ta' sors tad-dawl.

Il-kriterji jinkoraġġixxu wkoll l-implimentazzjoni tal-aqwa prattika (l-aħjar użu ambjentali) u jżidu l-gharfien ambjentali tal-konsumaturi. Il-kriterji huma stabbiliti f'livelli li jipromwovu t-tikkettar ta' sorsi tad-dawl li huma prodotti b'impatt ambjentali baxx.

KRITERJI

Huma stabbiliti kriterji għal kull wiehed minn dawn l-aspetti:

1. Effiċjenza fl-użu tal-enerġija, Tul tal-hajja, Manutenzjoni tal-lumen u Kontenut ta' merkurju
2. Ix-xegħil/tifi
3. L-indiċi tal-apparenza tal-kulur
4. Il-konsistenza tal-kulur
5. Sustanzi u taħlitiet perikolużi
6. Sustanzi elenkati skont l-Artikolu 59(1) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹⁾
7. Il-partijiet tal-plastik
8. L-imballaġġ
9. L-istruzzjonijiet għall-utent
10. Ir-responsabbiltà soċjali
11. L-informazzjoni li tidher fuq l-Ekotikketta tal-UE

Rekwiziti ta' valutazzjoni u verifika

Ir-rekwiziti speċifiċi ta' valutazzjoni u verifika huma indikati f'kull kriterju.

Fejn l-applikant huwa meħtieġ li jipprovdi dikjarazzjonijiet, dokumentazzjoni, analiżi tar-rapporti tat-test jew evidenza oħra li turi l-konformità mal-kriterji, huwa mifhum li dawn jistgħu joriginaw mill-applikant u/jew il-fornitur(i) tiegħu u/jew il-fornitur(i) tagħhom, kif xieraq.

Fejn possibbli, l-ittestjar għandu jitwettaq minn laboratorji li jissodisfaw ir-rekwiziti generali ta' EN ISO 17025 jew l-ekwivalenti.

Fejn ikun xieraq, jistgħu jintużaw metodi ta' ttestjar oħra minbarra dawk indikati għall kull kriterju jekk il-korp kompetenti li jivvaluta l-applikazzjoni jaċċetta l-ekwivalenza tagħhom.

Fejn xieraq, il-korpi kompetenti jistgħu jitolbu dokumentazzjoni ta' appoġġ u jistgħu jwettqu verifiki indipendenti.

⁽¹⁾ ĠU L 396, 30.12.2006, p. 1.



KRITERJI TAL-EKOTIKKETTA TAL-UE

Kriterju 1 – Effiċjenza fl-użu tal-enerġija, Tul tal-hajja, Manutenzjoni tal-lumen u Kontenut ta' merkurju

Is-sorsi tad-dawl għandhom jissodisfaw ir-rekwiziti li ġejjin:

	B'tarf wiehed	B'tarf doppju
Effiċjenza fl-użu tal-enerġija	10 % ahjar mill-valur ta' lumen għal kull watt skont il-Klassi A	10 % ahjar mill-valur ta' lumen għal kull watt skont il-Klassi A
Tul tal-hajja (sighat)	15 000	20 000
Manutenzjoni tal-Lumen	80 % f'9 000 siegħa	90 % f'16 000 siegħa
Merkurju (mg)	< 1,5	< 3,0

Nota:

L-effiċjenza fl-użu tal-enerġija hija ddefinita fl-Anness IV tad-Direttiva tal-Kummissjoni 98/11/KE ⁽¹⁾.

Valutazzjoni u verifika: l-applikant għandu jipprovdi rapport tat-test li jiddikjara li l-effiċjenza fl-użu tal-enerġija, it-tul tal-hajja u l-manutenzjoni tal-lumen tas-sorsi tad-dawl għajr l-LEDs ġew stabbiliti bl-użu tal-proċeduri tat-test imsemmin f'EN 50285.

Għall-effiċjenza, it-tul tal-hajja u l-manutenzjoni tal-lumen tas-sorsi tad-dawl LED, u għall-kontenut ta' merkurju ta' sorsi tad-dawl fluworexxenti, l-applikant għandu jipprovdi rapporti tat-test li jużaw proċeduri tal-kejl affidabbli, preċiżi u riproduttivi, li jqisu l-aħjar metodi ta' kejl disponibbli dak il-ħin u rikonossuti b'mod ġenerali, inklużi l-metodi stabbiliti f'dokumenti li n-numri ta' referenza tagħhom kienu ppubblikati għal dak il-ghan f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*. Ir-rapport għandu jiddikjara l-effiċjenza fl-użu tal-enerġija, it-tul tal-hajja, il-manutenzjoni tal-lumen u l-kontenut ta' merkurju tas-sors tad-dawl. Jekk it-test xieraq għat-tul tal-hajja ma jkunx tlesta, it-tul tal-hajja operattiv kif iddikjarat fuq l-imballaġġ huwa aċċettabbli sakemm jinkiseb ir-riżultat tat-test. Madankollu, ir-riżultat tat-test għandu jiġi pprovdut fi zmien 12-il xahar mid-data tal-applikazzjoni għall-Ekotikketta tal-UE. Għat-test tat-tul tal-hajja, 75 % mill-kampjun tat-test għandu jissodisfa r-rekwizit.

Kriterju 2 – Ix-xeghil/tifi

Għall-bozoz fluworexxenti kumpatti (CFLs) u LEDs, l-ghadd ta' ċikli ta' xeghil/tifi li s-sors tad-dawl jiflaħ għalih qabel ma jieqaf prematurament għandu jkun akbar mit-tul tal-hajja tal-bozza rrapprezentat f'sighat.

Għall-bozoz li jgħidu li jifilhu xeghil u tifi frekwenti, dan l-ghadd għandu jkun oghla minn 60 000 ċiklu ta' xeghil/tifi.

Valutazzjoni u verifika: għas-CFLs l-applikant għandu jipprovdi rapport tat-test li jiddikjara li l-ghadd ta' ċikli ta' xeghil/tifi għas-CFL ġie ddeterminat bl-użu ta' test ta' ċiklu rapidu (minuta (1) mixghula, tliet (3) minuti mitfija) u l-proċeduri tat-test għat-tul tal-hajja msemmijin f'EN 50285.

⁽¹⁾ ĠU L 71, 10.3.1998, p. 1.

▼ **B**

Għal-LEDs, l-applikant għandu jipprovdi rapport tat-test li juża proċeduri tal-kejl affidabbli, preċiżi u riproduċibbli, li jqisu l-aħjar metodi ta' kejl disponibbli dak il-hin u rikonoxxuti b'mod ġenerali, inklużi l-metodi stabbiliti f'dokumenti li n-numri ta' referenza tagħhom ġew ippubblikati għal dak il-ghan f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Ir-rapport għandu jiddikjara l-għadd ta' ċikli ta' xeghil/tifi milhuq meta 50 % tas-CFLs jew LEDs ittestjati jissodisfaw ir-rekwiziti għat-tul tal-hajja ta' bozza msemija fl-istandards rispettivi.

Kriterju 3 – L-indiċi tal-apparenza tal-kulur

L-indiċi tal-apparenza tal-kulur (Ra) tas-sors tad-dawl għandu jkun akbar minn 85.

Valutazzjoni u verifika: l-applikant għandu jipprovdi rapport tat-test li jiddikjara li l-indiċi tal-apparenza tal-kulur tas-sors tad-dawl ġie ddeterminat bl-użu tal-proċedura tat-test imsemija fid-dokument-CIE 13.3. Ir-rapport għandu jagħti l-indiċi tal-apparenza tal-kulur tas-sors tad-dawl.

Kriterju 4 – Il-konsistenza tal-kulur

Is-sors tad-dawl għandu jkollu Temperatura tal-Kulur Ikkorrelata (CCT) mifruxa fuq ellissi ta' McAdam bi tliet fażijiet jew ahjar.

Valutazzjoni u verifika: l-applikant għandu jipprovdi rapport tat-test li jiddikjara li l-firxa tat-temperatura tal-kulur ikkorrelata (CCT) hija f'ellissi ta' McAdam bi tliet fażijiet jew ahjar bl-użu ta' proċeduri affidabbli, preċiżi u riproduċibbli, li jqisu l-aħjar metodi ta' kejl disponibbli dak il-hin u rikonoxxuti b'mod ġenerali, inklużi l-metodi stabbiliti f'dokumenti li n-numri ta' referenza tagħhom ġew ippubblikati għal dak il-ghan f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Kriterju 5 – Sustanzi u tahlitiet perikolużi

Skont l-Artikolu 6(6) tar-Regolament (KE) Nru 66/2010, il-prodott jew kwalunkwe parti minnu ma għandux/għandhomx jinkludi/u sustanzi msemmijin fl-Artikolu 57 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 u lanqas sustanzi jew tahlitiet li jistgħu jiġu jew li ġew assenjati d-dikjarazzjonijiet ta' periklu jew il-frażijiet ta' riskju li ġejjin.

Lista ta' dikjarazzjonijiet ta' periklu u frażijiet ta' riskju:

Dikjarazzjoni ta' Periklu (¹)	Frazi ta' Riskju (²)
H300 Fatali jekk jinbela'	R28
H301 Tossiku jekk jinbela'	R25
H304 Jista' jkun fatali jekk jinbela' u jidhol fil-pajpijiet tan-nifs	R65
H310 Fatali jekk jiġi f'kontatt mal-ġilda	R27
H311 Tossiku jekk jiġi f'kontatt mal-ġilda	R24
H330 Fatali jekk jiġi inalat	R23/26
H331 Tossiku jekk jiġi inalat	R23
H340 Jista' jikkawża difetti ġenetiċi	R46
H341 Suspettat li jikkawża difetti ġenetiċi	R68
H350 Jista' jikkawża l-kanċer	R45
H350i Jista' jikkawża l-kanċer meta jiġi inalat	R49
H351 Suspettat li jikkawża l-kanċer	R40

▼B

Dikjarazzjoni ta' Periklu (1)	Frazi ta' Riskju (2)
H360F Jista' jagħmel ħsara lill-fertilità	R60
H360D Jista' jagħmel ħsara lit-tarbija li għadha ma twelditx	R61
H360FD Jista' jagħmel ħsara lill-fertilità. Jista' jagħmel ħsara lit-tarbija li għadha ma twelditx	R60/61/60-61
H360Fd Jista' jagħmel ħsara lill-fertilità. Suspettat li jagħmel ħsara lit-tarbija li għadha ma twelditx	R60/63
H360Df Jista' jagħmel ħsara lit-tarbija li għadha ma twelditx. Suspettat li jagħmel ħsara lill-fertilità	R61/62
H361f Suspettat li jagħmel ħsara lill-fertilità	R62
H361d Suspettat li jagħmel ħsara lit-tarbija li għadha ma twelditx	R63
H361fd. Suspettat li jagħmel ħsara lill-fertilità. Suspettat li jagħmel ħsara lit-tarbija li għadha ma twelditx.	R62-63
H362 Jista' jikkawża ħsara lil tfal imreddgħa	R64
H370 Jikkawża ħsara lill-organi	R39/23/24/25/26/27/28
H371 Jista' jikkawża ħsara lill-organi	R68/20/21/22
H372 Jikkawża ħsara lill-organi f'każ ta' esponiment ripetut jew fuq perjodu twil ta' żmien	R48/25/24/23
H373 Jista' jikkawża ħsara lill-organi f'każ ta' esponiment ripetut jew fuq perjodu twil ta' żmien	R48/20/21/22
H400 Tossiku ħafna għall-organizmi akkwatiċi	R50
H410 Tossiku ħafna għall-organizmi akkwatiċi b'mod li jhalli effetti għat-tul	R50-53
H411 Tossiku għall-organizmi akkwatiċi b'mod li jhalli effetti għat-tul	R51-53
H412 Jagħmel ħsara lill-organizmi akkwatiċi b'mod li jhalli effetti għat-tul	R52-53
H413 Jista' jikkawża effetti għat-tul lill-organizmi akkwatiċi	R53
EUH059 Perikoluż għas-saff tal-ożonu	R59
EUH029 Meta jiġi f'kuntatt mal-ilma jillibera gass tossiku	R29
EUH031 Meta jiġi f'kuntatt mal-aċidi jillibera gass tossiku	R31
EUH032 Meta jiġi f'kuntatt mal-aċidi jillibera gass tossiku ħafna	R32
EUH070 Tossiku meta jiġi f'kuntatt mal-għajnejn	R39-41

(1) Kif ipprovdut fir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 353, 31.12.2008, p. 1)

(2) Kif ipprovdut fid-Direttiva tal-Kunsill 67/548/KEE (GU L 196, 16.8.1967, p. 1)

L-użu ta' sustanzi jew taħlittiet li mal-ipproċessar jibdlu l-proprietajiet tagħhom (eż. ma jibqgħux aktar bijodisponibbli, jgħaddu minn modifika kimika) b'mod li l-periklu identifikat ma japplikax aktar, huma eżentati mir-rekwiżit ta' hawn fuq.

▼B

Il-limiti ta' konċentrazzjoni għal sustanzi jew taħlitiet li jissodisfaw il-kriterji ta' klassifikazzjoni bil-klassijiet jew kategoriji ta' periklu msemmijin hawn fuq, u għal sustanzi li jissodisfaw il-kriterji fl-Artikolu 57(a), (b) jew (c) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006, ma għandhomx jaqbu l-limiti ta' konċentrazzjoni ġeneriċi jew speċifiċi ddeterminati skont l-Artikolu 10 tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008. Jekk il-limiti ta' konċentrazzjoni speċifiċi jkunu ġew iddeterminati, huma għandhom jiehdu preċedenza fuq daww ġeneriċi.

Il-limiti ta' konċentrazzjoni għal sustanzi li jissodisfaw il-kriterji tal-Artikolu 57(d), (e) jew (f) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 ma għandhomx jaqbu 0,1 % piż skont il-piż.

Is-sustanzi/uzijiet li ġejjin tas-sustanzi huma dderogati speċifikament minn dan ir-rekwizit:

Partijiet omoġeni b'piż taħt 5 g	Id-dikjarazzjonijiet ta' periklu u l-frazzjoni ta' riskju kollha elenkati hawn fuq
----------------------------------	--

Valutazzjoni u verifika: għal kull parti ta' aktar minn 5 gm l-applikant għandu jipprova dikjarazzjoni ta' konformità ma' dan il-kriterju, flimkien mad-dokumentazzjoni relatata, bħal dikjarazzjonijiet ta' konformità ffirmati mill-fornituri tas-sustanzi u kopji rilevanti tal-Iskedi tad-Dejta dwar is-Sikurezza skont l-Anness II għar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 għas-sustanzi jew it-taħlitiet. Il-limiti ta' konċentrazzjoni għandhom ikunu speċifikati fl-Iskedi tad-Dejta dwar is-Sikurezza skont l-Artikolu 31 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 għas-sustanzi u t-taħlitiet.

Kriterju 6 – Is-sustanzi elenkati skont l-Artikolu 59(1) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006

Ma għandha tingħata l-ebda deroga mill-eskluzjoni fl-Artikolu 6(6) rigward sustanzi identifikati bħala ta' thassib serju hafna u inkluzi fil-lista stabbilita fl-Artikolu 59 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006, preżenti f'taħlitiet, f'oġġett jew fi kwalunkwe parti omoġenja ta' oġġett kumpless f'konċentrazzjonijiet oghla minn 0,1 %. Il-limiti ta' konċentrazzjoni speċifiċi stabbiliti skont l-Artikolu 10 tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 għandhom japplikaw fil-każ li l-konċentrazzjoni tkun aktar baxxa minn 0,1 %.

Valutazzjoni u verifika: il-lista ta' sustanzi identifikati bħala sustanzi ta' thassib serju hafna u inkluzi fil-lista tal-kandidati skont l-Artikolu 59 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tista' tinstab fuq is-sit elettroniku:

http://echa.europa.eu/chem_data/authorisation_process/candidate_list_table_en.asp

Fid-data tal-applikazzjoni għandha ssir referenza għal din il-lista.

L-applikant għandu jipprova dikjarazzjoni ta' konformità ma' dan il-kriterju, flimkien mad-dokumentazzjoni relatata, bħad-dikjarazzjonijiet ta' konformità ffirmati mill-fornituri tas-sustanzi jew kopji tal-Iskedi tad-Dejta dwar is-Sikurezza rilevanti skont l-Anness II għar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 għas-sustanzi jew it-taħlitiet. Il-limiti ta' konċentrazzjoni għandhom ikunu speċifikati fl-Iskedi tad-Dejta dwar is-Sikurezza skont l-Artikolu 31 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 għas-sustanzi u t-taħlitiet.

Kriterju 7 – Il-partijiet tal-plastik

- (a) Jekk fil-proċess tal-manifattura tkun applikata kwalunkwe sustanza plastifikanti, din għandha tikkonforma mar-rekwiziti dwar is-sustanzi perikolużi stabbiliti fil-Kriterji 5 u 6.

Barra dan, id-DNOP (il-ftalat tad-di-n-ottil), id-DINP (il-ftalat tad-di-isononil) u d-DIDP (il-ftalat tad-di-isodecil) ma għandhomx jiddiedu intenzjonalment mal-prodott.

- (b) Il-partijiet tal-plastik ma għandhomx jinkludu kontenut ta' klorur akbar minn 50 % skont il-piż.

▼ B

Valutazzjoni u verifika: ċertifikat iffirmit mill-manifattur li jiddikjara l-konformità ma' dawn ir-rekwiżiti għandu jiġi pprezentat lill-korp kompetenti tal-ghoti. Għandha tiġi pprovduta wkoll dikjarazzjoni ta' konformità ffirmata mill-fornituri tal-plastik u kopji tal-Iskedi tad-Dejta dwar is-Sikurezza rilevanti dwar materjali u sustanzi lill-korp kompetenti tal-ghoti.

Kriterju 8 – Imballaġġ

Ma għandhomx jintużaw il-laminati u l-plastiks kompożiti.

Fejn jintużaw kaxxi tal-kartun, dawn għandhom ikunu magħmulin minn 80 % ta' materjal postkonsumatur irriċiklat.

Fejn jintużaw materjali tal-plastik, dawn għandhom ikunu magħmulin tal-inqas minn 50 % ta' materjal postkonsumatur irriċiklat.

Valutazzjoni u verifika: għandu jiġi pprovdut kampjun tal-imballaġġ tal-prodott mal-applikazzjoni, flimkien mad-dikjarazzjoni korrispondenti ta' konformità ma' dan il-kriterju. L-imballaġġ primarju biss, kif iddefinit fid-Direttiva 94/62/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹⁾, huwa soġġett għal dan il-kriterju.

Kriterju 9 – L-istruzzjonijiet għall-utent

Il-prodott għandu jinbiegħ bl-informazzjoni rilevanti għall-utent jew fuq l-imballaġġ jew f'fuljett separat mibjugħ mal-prodott, li jipprovdi parir dwar l-użu ambjentali xieraq tiegħu. B'mod partikolari:

- (a) Għal bozoz li għandhom kappa (cap) E27, E14, B22 jew B15, id-daqs jew l-għamla relattiv(a) tas-sors tad-dawl meta mqabbel ma' bozza inkandexxenti konvenzjonali għandu/għandha jkun/tkun indikat(a) fuq l-imballaġġ.
- (b) Għal sorsi tad-dawl b'tarf doppju: l-informazzjoni fuq l-imballaġġ għandha tindika li l-prestazzjoni ambjentali tas-sors tad-dawl titjeb meta jintuża ma' tagħmir b'kontroll elettroniku ta' frekwenza għolja.
- (ċ) Linji gwida għat-tindif għal sorsi tad-dawl fluworexxenti mkissrin elenkati fuq l-imballaġġ.
- (d) Il-manutenzjoni xierqa ta' bozoz, bħal tindif, biex jinżamm l-output tal-lumen.
- (e) It-tifi tad-dwal jiffranka l-enerġija u l-flus.

Valutazzjoni u verifika: l-applikant għandu jiddikjara l-konformità tal-prodott ma' dawn ir-rekwiżiti, u għandu jipprovdi kopja tal-imballaġġ jew tal-fuljett lill-korp kompetenti li jivvaluta l-applikazzjoni.

Kriterju 10 – Ir-responsabbiltà soċjali

Il-prinċipji u d-drittijiet fundamentali rigward il-kundizzjonijiet tax-xogħol għandhom jiġu ssodisfati waqt il-produzzjoni tas-sors tad-dawl bl-Ekotikketta.

Il-liċenzjatarju għandu jiżgura li l-produzzjoni tas-sors tad-dawl issegwi l-konvenzjonijiet tal-ILO⁽²⁾ rigward xogħol mit-tfal, xogħol sfurzati, saħħa u siku-rezza, diskriminazzjoni, dixxiplina, sigħat tax-xogħol, pagi, libertà ta' assoċjazzjoni u negozjar kollettiv.

Valutazzjoni u verifika: l-applikant għandu jiddikjara konformità ma' dan ir-rekwiżit u għandu jipprovdi speċifikazzjoni ta' kuntratti lill-awtoritajiet ta' spezzjoni u jew kodiċi ta' kondotta rigward il-konvenzjonijiet tal-ILO inkella ċertifikazzjoni SA8000.

⁽¹⁾ ĠU L 365, 31.12.1994, p. 10.

⁽²⁾ <http://www.ilo.org/>

▼B

Kriterju 11 – L-informazzjoni li tidher fuq l-Ekotikketta tal-UE

It-tikketta fakultattiva b'kaxxa tat-test għandha tinkludi t-test li ġej:

- “Effiċjenza għolja fl-użu tal-enerġija – tiffranka l-flus
- Tul ta' hajja twil
- Prestazzjoni ttestjata”.

Jekk is-sors tad-dawl ma fihx merkurju, it-tikketta fakultattiva tista' tiddikjara li s-sors tad-dawl ma fihx merkurju.

Il-linji gwida għall-użu tat-tikketta fakultattiva bil-kaxxa tat-test jistgħu jinstabu fil-“Linji gwida għall-użu tal-logo tal-Ekotikketta” fuq is-sit elettroniku: http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/promo/logos_en.htm

Valutazzjoni u verifika: l-applikant għandu jipprovdi kampjun tat-tikketta, flimkien ma' dikjarazzjoni ta' konformità ma' dan il-kriterju.